



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЗНАНИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ
RECOGNITION CERTIFICATE FOR MANUFACTURER

Настоящим удостоверяется, что
This is to certify that

SOGA S.p.A.

Via Della Tecnica, 15 - 36075, MONTECCHIO MAGGIORE (VI) - ITALY

www.sogaenergyteam.com

признается Российским морским регистром судоходства как изготовитель:
is recognized by Russian Maritime Register of Shipping as a Manufacturer of:

Изделия указаны в Приложении. /
Products are specified in the Annex.

Настоящее Свидетельство о признании действительно при условии полного выполнения требований
Российского морского регистра судоходства.

This Recognition Certificate is granted on condition that the requirements of Russian Maritime Register of Shipping are
complied with in all respects.

Настоящее Свидетельство о признании действительно до
This Recognition Certificate is valid until

03.03.2021

при условии подтверждения через каждые 12 месяца(ев).
subject to confirmation each month(s).

Настоящее Свидетельство о признании теряет силу в случаях, установленных в Правилах
технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Recognition Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during
Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue

03.03.2016

№ **16.07095.381**

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



М.П. (подпись)
L.S. (signature)

В.А. Андреев / V. Andreev

(фамилия, инициалы)
name

ОТМЕТКИ О ПОДТВЕРЖДЕНИИ СВИДЕТЕЛЬСТВА
ENTRIES ON CONFIRMATION OF CERTIFICATE

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до
until

Дата подтверждения
Date of confirmation

Инженер-инспектор
Surveyor

(фамилия, инициалы, подпись)
name, signature

М.П.
L.S.

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до
until

Дата подтверждения
Date of confirmation

Инженер-инспектор
Surveyor

(фамилия, инициалы, подпись)
name, signature

М.П.
L.S.

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до
until

Дата подтверждения
Date of confirmation

Инженер-инспектор
Surveyor

(фамилия, инициалы, подпись)
name, signature

М.П.
L.S.

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до
until

Дата подтверждения
Date of confirmation

Инженер-инспектор
Surveyor

(фамилия, инициалы, подпись)
name, signature

М.П.
L.S.

ПРИЛОЖЕНИЕ ANNEX

(к форме 7.1.4.1
to 7.1.4.1)

к Свидетельству о признании изготовителя №
to Recognition Certificate for Manufacturer No.

16.07095.381

| Перечень одобренных изделий и материалов List of approved products and materials | Номер СТО или одобренной технической документации и дата выдачи или одобрения No. of Type Approval Certificate or approved technical documentation and date of issue or approval |
|---|---|
| <p>11020102</p> <p>1. Бесщеточные синхронные генераторы <i>muna/ Brushless synchronous generators of</i> <i>type: Sincro FB2/ FB4 (SA, SB, MA, MB);</i> <i>Sincro IB2/ IB4 (SA, SB, MA, MB, LA);</i> <i>Sincro HB4 (SA, SB, CA).</i></p> <p>2. Бесщеточные синхронные генераторы <i>muna/ Brushless synchronous generators of</i> <i>type: Sincro SK 160 (CA2, MA2, LA2, LB2,</i> <i>WA2, SA, CA,CB, MA, MB, LA, LB, WA,</i> <i>WB, SZ1, SA1, CA1, CB1, MA1, LA1).</i></p> | <p>Свидетельство о типовом одобрении / Type Approval Certificate No 16.07091.381 om/dated 03.03.2016</p> <p>Свидетельство о типовом одобрении / Type Approval Certificate No 16.07093.381 om/dated 03.03.2016</p> |

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



В.А. Андреев / V. Andreev

(фамилия, инициалы)
name



**СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЗНАНИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ
RECOGNITION CERTIFICATE FOR MANUFACTURER**

Настоящим удостоверяется, что
This is to certify that

SINCRO d.o.o.

INDUSTRIJSKA ZONA KUKULJANOVO, RIJEKA, CROATIA

www.sogaenergyteam.com

признается Российским морским регистром судоходства как изготовитель:
is recognized by Russian Maritime Register of Shipping as a Manufacturer of:

**Изделия указаны в Приложении. /
Products are specified in the Annex.**

Настоящее Свидетельство о признании действительно при условии полного выполнения требований
Российского морского регистра судоходства.

This Recognition Certificate is granted on condition that the requirements of Russian Maritime Register of Shipping are complied with in all respects.

Настоящее Свидетельство о признании действительно до
This Recognition Certificate is valid until

17.03.2021

при условии подтверждения через каждые 12 месяца(ев).
subject to confirmation each month(s).

Настоящее Свидетельство о признании теряет силу в случаях, установленных в Правилах
технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Recognition Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision during
Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи
Date of issue

17.03.2016

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



М.П. (подпись)
L.S. signature

№

16.07143.381

В.А. Андреев / V. Andreev

(фамилия, инициалы)
name

ОТМЕТКИ О ПОДТВЕРЖДЕНИИ СВИДЕТЕЛЬСТВА
ENTRIES ON CONFIRMATION OF CERTIFICATE

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до
until

Дата подтверждения
Date of confirmation

Инженер-инспектор
Surveyor

(фамилия, инициалы, подпись)
name, signature

М.П.
L.S.

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до
until

Дата подтверждения
Date of confirmation

Инженер-инспектор
Surveyor

(фамилия, инициалы, подпись)
name, signature

М.П.
L.S.

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до
until

Дата подтверждения
Date of confirmation

Инженер-инспектор
Surveyor

(фамилия, инициалы, подпись)
name, signature

М.П.
L.S.

На основании результатов испытаний и освидетельствования действие настоящего Свидетельства подтверждается
Based on the results of the tests and survey the validity of this Certificate is confirmed

до
until

Дата подтверждения
Date of confirmation

Инженер-инспектор
Surveyor

(фамилия, инициалы, подпись)
name, signature

М.П.
L.S.

ПРИЛОЖЕНИЕ ANNEX

(к форме 7.1.4.1)
to 7.1.4.1)

к Свидетельству о признании изготовителя № 16.07143.381
to Recognition Certificate for Manufacturer No.

| Перечень одобренных изделий и материалов List of approved products and materials | Номер СТО или одобренной техдокументации и дата выдачи или одобрения No. of Type Approval Certificate or approved technical documentation and date of issue or approval |
|--|--|
| <p>11020101 1. Бесщеточные синхронные генераторы типов/ Brushless synchronous generators of type: Sincro SKA 355 (LB/ DB); Sincro SKA 450 (LB/ DB); Sincro SKA 500 (LB/DB).</p> | <p align="center">Свидетельство о типовом одобрении / Type Approval Certificate No 16.07139.381 om/dated 17.03.2016</p> |
| <p>11020101, 11020102 2. Бесщеточные синхронные генераторы типов/ Brushless synchronous generators of type: Sincro SK 225 (SM, MS, MM, ML, LS, LM); Sincro SK 250 (SL, MS, MM, ML, LS, LM, LL); Sincro SK 315/355 (SS, SM, SL, MS, MM, LS, LM, WL); Sincro SK 400/450 (SD, SE, SF, SG, ME, MF, MG, LE); Sincro SK 500 (MA, MB, MC, MD).</p> | <p align="center">Свидетельство о типовом одобрении / Type Approval Certificate No 16.07141.381 om/dated 17.03.2016</p> |

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



В.А. Андреев / V. Andreev

(фамилия, инициалы)
name